

Виходить у Львові  
що днія (крім неділі  
гр. кат. свят) о 5-ї  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецької ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи  
звертаються лише на  
окреме жадання і за вло-  
женням оплати поштової.

Рекламації  
незапечатані вільно від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

*Справи парламентарні. — Угодові переговори з Угорщиною. — Події в Росії. — Право виборче в Персії.*

Оногди під час наради в комісії виборчій над способом укладання лістів виборчих забрав голос також п. Міністер справ внутрішніх Вінерт і сказав, що предлога правительства в цій справі держалася головно того, що вже показалося практичне і до чого люди привикли, а відтак обговорював міністер порушенну гадку списування лістів виборчих в містах після улиць і сказав: Поставлено тут питання, чи не добре було би замість предкладаного в правительственнім проекті поазбучного списування лістів виборчих завести бодай в містах, що мають більше як 20.000 жителів, списування лістів після улиць і домів. Міністер єсть переконаний, що такий спосіб списування показався в Берліні дійстно добрим і щось подібного не було би й у нас неможливе. Але все-таки не хоче п. Міністер за тим промавляти, бо після цього думки й при такім списуванню лістів показались би хиби й браки. Як би н. пр. із лістів списуваних після домів і улиць хотів переконати ся, чи якась особа єсть там вписана на лісту ви-

борчу, то коли би хтось не зінав повного імені тої особи і числа помешкання в тім часі, коли була ліста зроблена, то не міг би того дійти, бо мусів би хиба перешукувати всі улиці. Міністер обговорював відтак справу удержання лістів в евіденції і промавляв за тим, щоби справу виготовлювання лістів виборчих поширили начальникам громад.

Остані і виглядах переговорів уголових з Угорщиною доносить „N. Pest. Journ.“, що в будапештських кругах політичних єсть погляд, що теперішні переговори могли би довести до вдоволяючого закінчення, бо справи, о які розходить ся, не ставлять непоборимих трудностей. Взагалі взявшись давна угода селівсько-керберівська не дуже буде змінена, скоро лише удасться я полагодити якоє політичні противності. Але хоч би й оба правительства погодилися, то ще треба буде згоди обох парламентів а трудно припустити, щоби австрійський парламент ухвалив угоду змінену в дусі угорських жадань. Але що по переведеню реформи виборчої австрійський парламент буде розвязаний, то й угорський не скоче вязатись ратифікацією такої угоди, о котрій не знає, чи парламент вибраний на основі нових виборів не відкінне її. Після погляду верховодячих мужів державних в Австрої і на Угорщині треба бути приготовленим на то, що на до-

вершені угоди треба буде ще довго чекати і перед весною слідуючого року не можна єї довершена сподівати ся.

Як звістно, мав цар з цілою своєю родиною вернуті за кілька днів з прогулки на фінські води назад до Петергофа а петербургська агентня телеграфічна старала ся навіть вмовити в съвіт, що ся пригулька єсть щось звичайного і не стоїть в ніякій звязі з політикою і цар за кілька днів верне назад. Тепер же першістний план чому змінено; з Петербурга доносять іменно: Постановлений поворот царської родини на торжество гвардейського полку в послідній хвили змінено, бо задля недуги цариці-матери в Копенгагені подорож туди показалася би конечнішою. Царська родина позістане аж до кінця вересня на фінських водах. Може в якісь звязі з цею вістю стоїть і тата, після котрої викрито заговор на життя царя і його родини, котрих мали убити в день похорону Трепова. До заговору належало 2 людів із служби цариці-матери, 1 офіцир із штабу Трепова і 1 городник. Заговорників зрадив якийсь льюкай. Потвердження сеї вісти однак нема.

Після розпорядження о перськім парламенті активне право вибору до него мають мужескі перські піддані в віці від 30—70 літ, котрі уміють читати і писати, не були карані і не

## Корабель з мідію.

(З англійського — Олівієра Курвуда).

З перлисто-срібні мраки виринув корабель. Його набір був скарб з червоного металю, добутого з копалень в Мічіген.

На кораблі дивні річки. Недалеко колеса лежав мертвий чоловік. По середині корабля стояла громада моряків з пістолетами та ножами в руках. В каюті клячав капітан Джім Босворт а коло него дівчина, бліда як смерть, дівчина, для котрої він жертвував своє життя.

Лице капітана було облите кровлю, котрої сліди вели до замкнених на зелізну засуву дверей, а між їх колінами назбирала ся ціла калюжка. Рука, що держала револьвер, дрожала.

— Я думаю, міс Віллемс — ледви про-  
стогнав він — они дальше вже не підуть.

Він майже не здавав собі справи із своєю рани; зінав лише то, що тратить богато крові, а предмети довкола него стають ся чимраз не-  
виразніші.

Лице дівчини ще більше побіліло, коли глянула на капітана.

— Я мушу перевязати вам голову — сказала і голос її заломив ся.

Капітан потонув в гадках і не зважав на єї слова. Він зінав, що залога напосілась на єго і єї житі, щоби забрати собі скарб, який находитився на кораблі. Але й то було для него ясним, що дівчину, доньку властителя корабля, мусить боронити до остатної каплі крові.

Обоє полюбили ся ще малими дітьми, коли бавились разом.

Тому кілька місяців він став капітаном і спітав її, чи може мати надію на її руку.

Її відповідь тяжко зронила його серце. Тепер она ішла під її опікою до Детроа і він мусів відставити її здорову на місце.

Гамір з надвору привів їго до съвідомості. Тяжкі кроки наблизяли ся до дверей; здавало ся, що несли щось дуже тяжкого.

Дівчина зрозуміла сейчас, в чим діло.

— Джім, Джім — кликнула — они забивають двері!

Капітан немов прокинувся з глубокого спу і чув мабуть все. Механічно підніс револьвер, а на єго плечі положилося немов підпора дівоче рамя і мала тепла рука обняла єго руку. Се додало єму відваги; він вицілив і випалив. В дверях каюти показалось темне пятно і в найближшій хвили кілька цалів низше друга куля зробила собі дорогу.

З двору роздав ся крик болю і було чути, як упав глухо якийсь тяжкий предмет. Капітан усміхнувся легко і спер ся о дівчину.

— Один з них, здає ся, погиб — сказав він.

— Ах, Боже, коби я міг видіти!

— Вам треба конче перевязати голову — сказала дівчина лагідно.

Відтак осторожно схилила голову мужчини, наочила ручник у воді і змила єму кров. На вид раючи очі розширилися її з болю. Замітила, що капітан вже ніколи не відзискає повного зору. Коли обвязувала єму голову, капітан хотів протестувати.

— Я не можу бачити до стріляння — сказав — прошу вас, возміть...

— Тихо, Джім, — сказала дівчина — пригадуєте собі, як то ви учили мене стріляти із старого пістолета? Ми були ще діти. Тепер я зужиткуто то, що навчила ся.

Положила револьвер з вітягненим курком на підлогу, відтак опустила свое рамя на єго плече і потягнула єго легким до муру. Опісля піднесла револьвер назад, оперла рамя о крісло і міряла спокійно в чорну точку на дверях каюти.

На дворі було тихо. Дівчина надслухувала якийсь час, а відтак сказала, звернувши очі на Джіма:

— Чому ви не дали мене убити? Они були-б вам не зробили нічого, коли-б ви пристали бути до тої шайки.

— Мільдред, чи я не боров ся... не боров ся сто разів о тебе, як ми були ще дітьми?

Сильний удар в двері перебив розмову. Рука дівчини затримала трохи з револьвером, а за хвилю з'явилася трохи вище на правій руці чорна точка. Заки дівчина вспіла ще раз випалити, голос знадвору кликнув:

— Не стріляйте, капітане Босворт, хочу з вами поговорити!

Капітан пізнав голос свого керманиця.

— Дасмо вам ще раз нагоду, капітане; коли держите з нами, дамо вам третину міди, що є на кораблі, але дівчину мусите відстутити нам.

Руки дівчини щось доторкнулись; капітан немов чогось шукав.

Передплата
у Львові в агенції
дневників пасаж Гавса- мава ч. 9 і в ц. к. Стар- оствах на провінції:
за цілий рік К 4·80
на пів року " 2·40
на четверть року " 1·20
місячно " " 40
Поодиноке число 2 с
З поштовою пере- силкою:
за цілий рік К 10·80
на пів року " 5·40
на четверть року " 2·70
місячно " " 90
Поодиноке число 6 с.

стоять в службі державній. Цілу Перзию поділено на 12 округів виборчих, з котрих кожий висилає 6 до 19 послів. Місто Тегеран творить 13-ий округ виборчий. На провінції відбуваються вибори посередно, в Тегерані безпосередно. Вибір відбувається поданням картки голосування в замкненій куверті. Послам запоручена непарушимість особи і їх устних або письменних висказів цензура на сьмісі конфіскувати. Можуть однак бути карані, коли виступають проти віри, моральності і публичного порядку; такі справи судять сам парламент. Президентом на першому засіданні буде сам шах.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 22-го вересня 1906.

— **Іменування.** „Wiener Ztg.“ подав до відомості: Є. Вел. Цісар іменував радників вищого суду краєвого при трибуналі I. інстанції: Кароля д'Абанкурта у Львові, Просіфа Шимоновича в Станиславові і Еміля Штібера в Самборі радниками вищого суду краєвого у Львові. — Є. Вел. Цісар надав секретареві палати торговельної і промисловості в Бродах д-рови Станиславові Рітгасни, титул радника цісарського, а ведучому книги груптові в Золочеві, Іванові Котельському, з нагоди перенесення его на власну прохану в стаїї станівчинку, титул директора книг груптових.

— **Найдост. Архікнязь Леопольд Сальватор** з кн. Кобургским і дружиною мисливською прибуде до Долини завтра, т. е. дия 23-го с. м. пополуднівим поїздом в Переїзді в Міаузі старого на лови оленів. Найдост. Архікнязь побуде в Міаузі яких дві неділі.

— **Зміж або комасация грунтів в Хишевичах.** Село Хишевичі, рудецького повіту, се мабуть перше село, котре перевело у себе зміж грунтів. Порозкидані давнійше грунти тепер там вже змежовані, а аграрний комісар кінчить віддавати учасникам зміжку провізорично нові сквіва-

— **Міллі, Міллі** — прошу вас, дайте мені револьвер — шептав він.

— Хочете відповісти, капітане Босворт? — спітав голос знадвору. — Дівчина мусить затонути з кораблем. Ми вже всю обміркували, ніхто не може сковати міди, лише ми. Коли не пристанете до нас, пішлимо вас разом з дівчиною до сто чортів!

— Прошу вас, **Міллі**, дайте мені револьвер — сказав капітан.

Однак она вложила свою руку в его длоню і вистрілила крізь двері.

Скажений крик роздався з надвору.

— Коли то ваша відповідь, прокляти, так чорти вас зараз возьмуть!

Обов'ятели наслухували, дівчина готова до вистрілу; але замість шелесту за дверми почали нараз стукіт під помостом. В пристуши судорогів капітан мало не роздавив руки дівчині, що держав в своїй долоні.

— Псують машину! — скрікнув.

Відтак дав дівчині пачку з патронами; она наладувала револьвер і підійшла легко до дверей, щоби наслухувати.

Капітан числив на пальцях, говорячи тихо до себе.

— Я обчислю, — сказав, коли дівчина вернула — де ми тепер находимось. — Втікайте звідси, міс Мільред — своєму батькові можете сказати, що корабель затонув на лінії Геммонд-Бей і Гранд-Манітулін-Ісланд. Я думаю, що корабель до 15 вузлів піде на дно.

В одну мить дівчина була при его боці.

— А ви, Джім... ви... ви...

Капітан підніс руку до своєї голови.

— Я згорю! — прошептав він. — Се мене не дивує, міс Міллі.

Він поволі захистився і упав.

Дівчина скричала болітно і вхопила его в рамена.

— О, Боже, Джім.. Джім.. найдорозший...

Поцілувала его мертвіце лицем, але капітан вже того не чув. Найіжитішими словами благала его, щоби промовив.

— Коли всі до одного приймуть, будуть могли сейчас уживати провізорично; в противнім случаю наступить за рік виложені плянів, рекурсі і т. п. С однак надія, що Хишевичани вже цього року будуть сіти на нових грунтах.

— **З головного виділу тов. „Просвіта“** у Львові. На послідніх чотирох засіданнях полагодив голова виділу тов. „Просвіта“ між іншими отє важітіші справи: 1. Виділ приступив до з'організації економічно-промислової та видавничої секції, поручаючи виготовлене відповідних рефератів про першу секцію Ви. д-ру Евг. Олесницькому і д-ру Коцюбі, про другу Ви. д-ру Колессі і проф. Білецькому. Оба реферати прийдуть на ділений порядок на однім з найближчих засідань. 2. На предложені філіяльного виділу рішено приступити до закупна реальності в Долині на річ тов. „Просвіта“. — 3. За ініціативою філії в Заліщиках і Городенці рішено уладити в тих повітах в осіннім і зимовім сезоні при помочі „Народної Торговлі“ ряд відчітів господарсько-просвітніх, а на покриті коштів районових листорів читальень уделено тим філіям 30%, від членських вкладок. — 4. За ініціативою філії в Бережапах рішено уладити при помочі „Народної Торговлі“ в тім повіті крамарський курс. — 5. Слідуючу книжку видані товариства рішено видати на численні домагання членів про кубічні іноміри дерева. — 6. Уделено підмоги чигальни в Краківці на закупно музичних інструментів, ремісничій бурсі в Станиславові і тов. „Січ“ у Відні. — 7. Принято до відома інталіяцію під річ товариства реальності в Лещанці і Порхові. 8. Подані читальнь в Гінцицах і Вороблевичах нов. доробицького о запомоги на господарські цілі рішено предложить Виділові краївому доувзгляднені. — 9. З огляду на резигнацію голови д-ра Олесницького і Костя Паньківського в гідності виділових, рішено скликати загальні збори на день 2 надолиста с. р. з слідуючим дневним порядком: 1. Доповняючий вибір виділу. 2. Справа організацій секцій. 3. Реферат про господарські спілки.

— **Наполеон IV.** В Парижі стала ся симі діями чудачна історія. Перед історичним музеєм в середу тамтого тижня рано, коли его мали отвірати, ходив то сюди то туди якийсь дуже задуманий чоловік з досить величким пакунком під пахою. Ледви що отворено

— Я люблю тебе, Джім... люблю тебе... — повторяла безнастансно — люблю тебе... люблю тебе дуже...

Капітан поволі прочуяв і єї солодкі слова гомоніли як у сні. Студена вода, якою зливав хтось єму голову, привела его до съвідомости.

— Вже лекше вам, Джім? — почув він питаючий голос.

Мусів ужити всіго з'усія, щоби зрозуміти ясно, о що она его пітала.

— Мені трохи ліпше, міс Мільред — здається, що я спав!

Він підвів ся і вдихнув воздух... був горячий і душив его. Нараз почув виразно якимсь тріску... Почав знова міти, і дівчина его підперла.

— Міллі! — ледви прошептав немічними губами.

— То корабель, Джім — сказала дівчина спокійним, ясним голосом. — Они підіалили его і покинули. Ми одинокі на кораблі.

Она відгорнула ему волосе з лиця і склала над ним, немов хотічи его поцілувати, але рівночасно здержалася і гляділа з лагідною усмішкою в его лиці, позбавлене зору.

— Я хотіла вас вивести — сказала — але годі.

Уживши всеї сили, капітан підвів ся. Єму було лекше, лише очі пекли страшенно.

— Не хочете мене покинути, так...

— Ні, Джім.

Новолі, спертий о дівчину, пішов Джім до дверей каюти, отворив їх і струя горячого воздуха та дим бухнули до середини. Він наслухував.

— Корабель горить глубоко на долині — сказав — і я думаю, що небезпека ще не дуже велика — говорив навмисне неправду.

(Конець буде).

раму, як той чоловік вбіг до середини, і за ким ще хтось міг его сперти, зайшов до салі, де знаходяться памятки по Наполеону I. Під ту пору не було в салі нікого. Чоловік той розвинув тоді пакунок, який приніс був з собою і виймив з него досить добре наслідувану наполеонівську одіж: сірий сурдут, малий капелюх і шпанду. Він убрали чим скоріше на себе сурдут, насадив на голову капелюх, привязав собі шпанду і як довгий поклав ся на ліжко Наполеона, замкнув очі і задрімав. Не довго тривало, як дозорець музея привів до салі якісь дві дами, Англійки і показуючи їм салю, сказав: „А се Наполеонова комната“. Заинтересована Англійка сказала на то: Ах, навіть і ляльку поклали в его постіль! Дозорець і собі глянув на ліжко та мало аж не зімілев зі страху, коли побачив дійстно якуюсь мовби живу ляльку на ліжку. Але й зараз стятив ся, приступив до ляльки і доторкнувся її рукою. Лялька на то так воркнула, як пес, коли хоче кого вкусили, а перепуджені Англійки втекли чим скоріше із салі. Остаточно дозорець не видів іншої ради як лиш вхопити ляльку з цілої сили, арештувати її і відстaviti на поліцію. Аж тут все вияснило ся. Арештований сказав, що він Наполеон IV. — Я був — так розповідав він комісареві поліції — в битві під Седаном а по битві я заснув і тепер пробудився і хочу заняти становище, яке мені належить ся. Комісар побачив, що має діло з божевільним і успокоїв его, та сказав, що сей час каже відвезти его до его палати. — Ну, то добре — сказав на то божевільний — лиш щоби мене не завезли на остров Ельбу. — За хвильку відстavili его до дому божевільних.

— **Крадежі.** З Монахова в Баварії доносяться: Минувшої ночі украдено з королівської монетарні около 130.000 марок съвіжо вибитих золотих монет по 10 марок в одній штуці зі знаком D 1906. Гроши toti важили 50 кільо. Побіч будинку монетарного перепливав муроманим каналом потік, котрий задля очищення русла спущено. Отже тим каналом дісталися злодії до монетарні, виважили зелізні двері і забрали гроши. — Ну, красти гроши, то ще понятно; але що зробили злодії з тими старими гарматами, які недавно тому украли в Петровівській кріпості в Петербурзі? Для характеристики російських злодіїв треба тут додати, що начальник магазину не знав о тій крадежі нічого, аж поліція случайно знайшла три вкрадені пушки. Тоді також показало ся, що бракув ще 2 пушки.

## Т е л е г р а м и.

Відень 22 вересня. „Wien. Ztg.“ оголосила санкціонований закон краєвий в справі затягнення краєм позички в сумі 7 мільйонів корон і 6,150.000 корон на регуляцію карпатських рік і регуляцію рік каналових та утворення відповідного фонду.

Відень 22 вересня. Наради в міністерстві торговлі з представителями кругів промислових і торговельних в справі підвищення оплат почтових, телеграфічних і телефонічних закінчилися вчера. Основу нарад творив оголошений почтовим зарядом в червні проект зміни належитостій. Часописи донесли були, що то правительство наміряло завести всі предкладані в тім проекті зміни. Донесене то не відповідає фактам, бо аж по вислуханню мініння корпорацій промислових наступить остаточне розслідження справи і рішене правительства.

Тифліс 22 вересня. При ревізії в одній з помешкань знайдено коробку з матеріалами друкарськими. В хвили, коли тоту коробку рушили, настав вибух, від котрого згинули два інспектори поліції і асистент комісаря поліції а кількох інших урядників, одного вояка і одного офіцера покалічило. Поміст в помешканні запав ся і убив на найнижшім поверхі

якусь дитину а матір зранив. В тім помешканні знайдено крім того дві ненаповнені бомби. Арештовано двох мужчин і дві жінки. Той, що наймив був помешкане, втік.

Варшава 22 вересня. Оногди в однім дні при ул. Вроня зроблено ревізію у всіх помешканнях і арештовано звиш 30 осіб.

Петербург 22 вересня. В Кронштадті арештовано 14 членів місцевої організації військової партії соціалістичних революціоністів. Они проживали тут за фальшивими паспортами. Знайдено обширну переписку партії.

Петербург 22 вересня. Оногди доконано тут численних арештів. Між іншими під час ревізії в помешканні Ольги Петровної знайдено важливу кореспонденцію, викриваючу сіт організації боєвої.

Лондон 22 вересня. „Times“ пише в іншій статті фінансовій: „Гайва призначена мільона фунтів штерлінгів в золоті, котрий в часі від 14 до 29 серпня закуплено на явнім торі, вияснила ся тепер: ціла тата сума пішла до Петербурга“.

Мітава 22 вересня. Селяни тутешніх сторін терплять дуже від розбішаків, котрі ширять перевохи і змушують жителів лучити ся з рукою революційним; 16 властителів більшої посіданості, котрим загрожено смертю, узброяли ся в павці.

Мадрид 22 вересня. Як доносить „Heraldo“, розправа судова против виновників замаху на короля виконаного дня 31 мая с. р., розпочне ся завтра перед судом приєжджих. Прокуратория вносить для Феррера кару смерти, для Накенса 9 літ вязниці.

Вашингтон 22 вересня. Вісти з Гавані підтверджують, що спори межи кубайським правителством а повстанцями не дадуть ся мирно залагодити; хоч би делегатам Русвельта удало ся помирити спорячих, то мир той був би лише хвилевий, а криза скорше чи пізніше буде мусіла довести до американської інтервенції. Ген. Фунстон єсть в дорозі з Вашингтону до Гавани. Арсенали роблять приготовлення і ждуть дальших приказів.

## Господарство, гігієна, виховане.

### Як обробляти ріло.

(I.) Кожда ростина господарска, щоби добре росла, розвивала ся і видавала обильні плоди, потребує добре обробленої землі, значить ся, такої, в котрій могла би вигідно рости і знаходила потрібну для себе поживу. Оброблене землі мусить діялого бути двоїсі: 1. Землю треба приготувати відповідно до вигоди кождої ростини, значить ся з'орати, заволочити і т. д.; — 2. подбати о то, щоби земля мала потрібну для кождої ростини поживу, отже треба її погноїти обірником, піщучими навозами або зеленим погноєм. Відповідно до того поговоримо тут насамперед о ораню а відтак о навоженню або гноєнню рілі.

На що треба при ораню уважати? Вже само ораня збільшує урожайність землі, бо не лише робить її вигіднішою для ростин, але й іричиняє ся до збільшення в землі потрібної для ростин поживи, а господар потребує діялого лиш на то уважати, щоби на ту его роботу виходило як найменше часу і сили. Зі взгляду на то треба єму знати: 1. Час, коли орати; — 2. як глибоко і широко орати; — 3. що таке глибока орка; — 4. кілько разів орати; — 5. якої сили треба до плуга; — 6. чи лишати поле облогом; — 7. коли і як уживати борони та валка.

Коли орати? Орати треба тоді, коли земля ані не за суха, ані не за вожка, отже коли при ораню добре кришить ся і розпадає ся, не лише ані не робить груди. На ґрунтах глинистих і глинковатих чим они тугійши, тим більше, особливо з весни треба уважати на то, щоби не орати, доки земля добре не

підохне. Коли земля за надто вожка, то трудно орати, бо плуг прилипає а відтак і скіби злипають ся; мокрої землі не можна заволочити ані виорати з неї буряни, а коли висхне, то стає або грудовата, або на ній робить ся тверда пікаралупа, котра не дає молодим ростинкам видобути ся на верх. На таких самих ґрунтах, коли они сухі, або таки зовсім не можна або дуже трудно орати, а тоді ще й треба груду розбивати, а то вимагає нераз не лиш богато труду але й видатків. На легкім пісковатім ґрунті можна вже скоріше, іменно же під зиму, орати, хоч би земля була й за вожка; але коли пісковатий ґрунт за сухий, то не добре єго орати, бо стратить ще й ту вожкість, яку ще має. Спершу або землю порослу травою можна лекше приорати, коли доції бодай трохи змочить. Так само лекше обробити по дощи грудисте поле.

Як глибоко і широко орати? Ореся на 9 до 10 центиметрів глибоко і то називає ся плитке оране; на 10 до 15 центим. глибоко називає ся мілке оране; звичайне оране сягає на 15 до 18 центим. глибоко; на 18 до 20 центим. глибоко називається глубоким а від 20 до 50 центим. дуже глубоким оранем. До дуже глубокого ораня уживає ся вже окремих до того плугів. Господар повинен отже знати, коли якого ужити ораня. Коли розходить ся о то, щоби приорати обірник або стерню і останки коріння, то треба орати плитко або мілко; коли розходить ся о приорані довгої стерні або мерви на тугім ґрунті, то оре ся інавіть глибоко. Насінє приорює ся мілко, щоби могло добре скільчіти ся. Під ростини, що пускають корінє глибоко, як: конюшина, ростини стручкові і т. п. треба глибоко орати. Озиме збіже треба сіяти на ріли, що була глибоко з'орана. Взагалі треба на пісковатих ґрунтах глибше орати як на глинистих. — З глибиною стоять в звязі і ширина ораня. Коли оре ся на 10 центиметрів глибоко, то треба робити скибу на 14 широку; при глибині 15 центиметрів скиба 21 центим. широка, при 18 центим. глуб. 25 шир. Коли розходить ся о нищенні бурянів, о приорані стерні або насіння, то можна скибу пускати й два рази так широку, як она глибока.

### Перші початки роботи в городі.

(IV.) В доповненю до попереднього, що було сказано о ригольованню, мусимо тут додати, що при перекопаню всіх куснів до послідної ями, яка лишає ся, звозить ся землю викопану з першої ями. Біттнер в своїм знаменитім ділі „Gartenbuch für Anfänger“ радить не ригольувати зараз глибоко. Коли підемо — каже він — лиш десять центиметрів глибше, як було доси в звичаю, то вже зискаємо богато. Будемо мати користі з ригольовання а не засиплемо нашої доброї землі. В той спосіб дійдемо скоріше до глибшої управної верстви.

Найпотрібніші знаряди городничі. До найпотрібніших запарядів городничих належать: Рискаль (зелінний, не деревляний, закований зелізом); найліпший був би т. зв. піонерський, широкий на кінці а не круглаво кінчастий; тамтой бере всю землю раз коло разу, а сей лишає в споді кусні землі межи двома закопами. — III ур довгий на 20 до 30 метрів; щоби борзо не знищив ся, треба намочити его в льнянім одії. IIIнур той привязує ся до двох коліків, довгих на 30 до 40 центим., на котрі навиває ся. — Граблі, лекші деревлянні або тяжкі зеліні. На держаку від граблів можна зробити собі міру на ширину грядок: відмірити 1 м. і 20 центим. і зробити карб а від того карбу відміряти ще 30 центим. на ширину стежок між грядками і знов зазначити карбом. — Кіш з двома ушками до поширення землі і т. п. — Довбія до убивання стежок; можна її зробити собі з дубового або букового кругляка, довгого на 1 м. в той спосіб, що грубий кінець обрізує ся рівно пилькою а в горішнім тоншім проворчує ся діру і вбиває ся колик, вистаючий з обох боків на стілько, щоби єго можна вигідно вхопити руками і так підносити довбню. На перший початок вистане сих запарядів; пізніше треба буде постарати о інші, як и. пр. о коновочку до підливання, мотику і т. д.

Плодозмінне господарство в городі. Вже почереду сказали ми, що малий городець вистане поділити на дві часті. Але

в більшім городі чи то для власного ужитку чи ще більше на продаж городовини треба конче завести плодозмінне господарство. Ріжнородна городовина витягає із землі значну скількість поживи, отже як би ми садили одну і ту саму городовину заедно на одній місци, то она витягнула би поживу із землі так, що вже нова в другім або третім році не мала би чим живити ся і була би дуже нужденна. Виходить з того, що не можна одні і тоті самі ростини садити на одній місци, лиш треба відповідно міняти і садити, но одних ростинах, другі інші. То називає ся плодозміном. В тій цілі ділимо город на 4 часті або кватири. Першу кватиру гноїмо що року і садимо на ній ростини, що потребують рости кілька літ. Кожду із слідуючих трох кватир гноїмо лиш раз на три роки. В першім році садимо на погноєній такі ростини, котрі найбільше потребують погною, отже: капусту, селеру і т. п. В другім році вже не гноїмо сеї кватири, лиш другу і знов на тій другій садимо такі ростини, котрі найбільше потребують погною, а на першій садимо вже такі, котрі менше потребують погною, як морква, петрушка, цибуля ітп. Наконець в третім році гноїмо трету кватиру і тут садимо капусту, селеру і т. д.; на другій садимо моркву, петрушку і т. п. а наконець на першій, що була три роки тому назад погноена, садимо такі ростини, котрі можуть ще легко обійти ся без погною, як и. пр. ростини стручкові.

### Про занальні хороби.

Що то єсть запалене? Коли в якій небудь часті тіла, чи то зверха чи в середині до найтонших кровоносних бючок і волосоватих судинок в якісь місци набіжить від чогоє за богато крові і они занадто розширять ся, то струя крові не може в них тоді добре перепливати, она цливе поволіше а в наслідок того на стінках тих судинок осідають тільця кровні. Коли то стане ся десь під верхом тіла, то видимо, що таке місце зачервоніє ся сильніше, напухне, зробить ся горяче і коли там ще суть нерви чутя, то відчуваємо в тім місци біль. Сей хоробливий прояв на нашім тілі називаємо запаленем. Але на тім не конець. Коли прийде таке запалене, то волосоваті судинки розширять ся занадто, стінки їх зроблять ся тонші, зріднуть а тоді перепускають вже не лише як звичайно саму ту тіч, що цливе з кровю і відживляє тіло, але й цосочину, туту тіч, в котрій плавають червоні тільця, що надають крові червоні краски, а котра може стинати ся, а відтак і т. зв. безбарвні тільця крові, котрі тепер переходять в гниль і називають ся гнильними. В той спосіб при запаленю волосоваті судинки сочать ніби тата бочка, що розіхлається, а то, що з них тоді витикає, називає ся височею або ексудатом. Коли кров тої височини не виссе, не забере знову, не винесе її з тіла, то з неї або робить ся якась нова тканин, або она гніє і робить ся болюк, котрий аж треба (коли можна) прорізувати і вищукати гниль з него.

Запалене приходить найчастійше тоді, коли вколоюмо ся, вріжемо ся, потовчено ся, коли щось влізе в наше тіло, коли попечено ся або коли відморозимо собі тіло; але може й так бути, що до нашого тіла дістануть ся бактерії, малесенькі, голим оком не видні грибки і викличуть запалене. При запаленю буває часто горячка і она то дає знати, що там десь в середині в нашім тілі, де не можемо оком добачити, щось попсувають ся. При запаленю стараємо ся насамперед, о скілько то можна, усунути кров з того місця, де она набігла, отже и. пр. при потовченнях прикладаємо студену воду; але коли де в середині настане яке запалене, то вже не так легко можна порадити; треба вже помочи лікаря, щоби він вищукав, де тут запалене і порадив, що на него робити. В таких случаях треба передовсім височ зробити нешкідливою і не допустити до того, щоби з неї зробилася гниль, которую відтак треба би аж штучно вищукати. Найліпшим средством до скорого усунення височини то теплота, теплі оклади, відповідне уложені тіла і повний спокій а недужий мусить живити ся відповідно до стану запаленя і степеня горячки.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

Філії: в Krakovі, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

## КОНТОРА ВІМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнійшім дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

### Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнішими умовами і  
уділяє ся всіх інформацій щодо певної і  
користної  
льокації капіталів.

ВСЯКІ КУПОНИ  
і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення провізії і копітів.

БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ  
чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

■ Надто заведено на взір загорянчих інституцій так звані

## Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного  
уважку і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.  
В тім напрямі почавши банк гіпотечний як найдальше ідучі залоги.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.